

n°220



ÉDITO SOMMAIRE



INSTANTANÉS

■ L'été à Villejuif **p4-5**



MA VILLE

- Réouverture de l'Hôtel de Ville **p I 0**
- Grand Paris Express : les travaux vancent **p12**

MON QUARTIER

- La CPAM fait peau neuve p15
- Nouveaux commerces p16
- Soutien à la Ressourcerie **p17**



■ C'est parti pour la rentrée! p18 à 23



CULTURE

- Le I^{er} Street Art Festival **p26**
- Quoi de neuf dans les MPT ? p27

TRIBUNES LIBRES

■ Expression des groupes du Conseil municipal **p28-29**

ENTRE-NOUS

Retraités, carnet **p30**

Vous ne recevez pas le Villejuif notre Ville?

Villejuif notre Ville est distribué tous les mois dans votre boîte à lettres. Si vous ne l'avez pas reçu, ou si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez vos nom et adresse via le formulaire disponible en Mairie centrale et annexes, ou contactez la Direction de la Communication au 01 45 59 22 94. Nous transmettrons vos coordonnées à la société en charge de la distribution pour vous assurer la diffusion de votre magazine.



Hôtel de Ville 94807 Villejuif cedex Tél. 01 45 59 20 00 « VNV» le journal. Tél.: 01 45 59 25 11 - directeur de la publication : Franck Le Bohellec RÉDACTION EN CHEF: Alexandre Pech - RÉDACTION: Marion Seunevel, Caroline Pépin, Jérôme Pichon E-MAIL: VNV@VIllejuif.ft - PHOTOGRAPHIE: Anja Simonet, маquette: Rosette Remoadi, Élisa Agullo-Barouh- dépôt Légal: Septembre 2017 - ISSN 0222-5247- імргімегіє : Groupe Morault Régie publicitaire: Villiers Communication, 06 11 76 13 64.









Franck Le Bohellec Maire de Villejuif Conseiller Régional d'Île-de-France

Un hall d'accueil rénové, modernisé, pour mieux vous accueillir >>

Chères Villejuifoises, chers Villejuifois,

'espère que vous avez tous passé de très belles vacances d'été et que la rentrée s'est bien déroulée pour tous les petits villejuifois qui ont retrouvé le chemin de l'école.

Vous le verrez dans ce numéro, nous avons travaillé tout l'été avec les services de la Ville à nettoyer et rénover nos écoles, pour le confort de nos enfants.

Nous sommes très heureux, en cette rentrée 2017, d'ouvrir les portes de l'école lean-Vilar et de lancer le chantier de la future école des Réservoirs!

Le mois de septembre a commencé comme vous le savez, par notre Forum de rentrée, qui a été, cette année encore, l'occasion pour vous de rencontrer les services de la ville, le tissu associatif villejuifois et de vous inscrire à vos activités artistiques, sportives et culturelles. Nous sommes très fiers, cette année, d'avoir accueilli la championne Muriel Hurtis, présente pour défendre les couleurs de Paris 2024!

Cette journée a été marquée par un temps fort, celui de l'inauguration et de l'ouverture du nouveau hall d'accueil de la Mairie, fermé depuis deux ans suite à l'incendie de 2015. Un hall d'accueil rénové, modernisé, pour mieux vous accueillir et faciliter vos démarches administratives notamment via le numérique.

En septembre, ça bouge à Villejuif! Jusqu'au 22 septembre, les élèves de l'École des Beaux-Arts exposent leurs travaux, nous vous invitons à découvrir leurs

Et je suis très heureux de vous annoncer la première édition du Street Art Festival de Villejuif les 23 et 24 septembre, conçu en collaboration avec l'artiste villejuifois Serty31.

Tout au long du weekend, 12 artistes, 3 dj's et un chef se succèderont sur le parvis de la Mairie pour faire du Street Art Festival un événement de grande ampleur dans notre ville.

Très bonne rentrée à tous!

Fidelerral



été clémente, les animations de l'été ont su séduire les Villejuifois. Près de 4 700 inscriptions ont été enregistrées dans les multiples ateliers et sorties proposés dans les différents quartiers de la ville du 18 juillet au 5 août. S'y ajoutent les badauds venus profiter de l'ambiance, les familles parties en sorties à la mer, les participants aux stages de l'École municipale des Beaux-Arts. Activités sportives, créatives, ludiques, pour tous les âges et tous les goûts, Villejuif avait un air de fête cet été.



16 escapades sur les plages normandes ont été proposées, ici à Quend-Plage. Près de 800 habitants au total ont pu en profiter.



Vendredi 4 août, *L'art de voler* spectacle de la Compagnie Fil de Soie, était précédé d'une après-midi d'initiation aux disciplines du cirque à la MPT Jules-Vallès.



Lectures au vert avec les équipes de la Médiathèque qui s'installaient les pieds dans l'herbe, ici dans le parc Pablo-Neruda ou dans les jardins des Maisons pour Tous (MPT).

Le parcours d'obstacles était une partie de plaisir lors du Family day, organisé dans le parc Pablo-Neruda samedi 22 juillet.



Tous à la ferme Tiligolo, venue vendredi 28 juillet donner un air champêtre à la MPT Gérard-Philipe.

Espace sensoriel et moteur pour les tout-petits, mais aussi chant et danse avec les musiciens de Tralalaire à la MPT Gérard-Philipe le samedi 29 juillet.



Chaque semaine au Stade nautique Youri-Gagarine, les jeunes nageurs de 6 à 10 ans pouvaient gagner en assurance avec l'aide des éducateurs du Service municipal des Sports.



Initiation à l'art du portrait à la peinture à l'huile à l'École municipale des Beaux-Arts ; l'un des 11 stages proposés du 10 au 21 juillet.





Début juillet, l'USV Aïkido a participé au salon Japan expo au Parc des expositions de Villepinte. Cet événement international met en valeur la culture japonaise contemporaine et cet art martial.







Préférant éviter les averses l'après-midi, les familles sont venues en nombre le matin à l'occasion de la 3e édition du Forum de rentrée, samedi 9 septembre. Pour les sportifs retardataires, il est toujours possible de se rendre à la journée portes ouvertes organisée par les

clubs et l'Office Municipal des Sports le 30 septembre prochain.





Une quarantaine de familles nouvellement arrivées à Villejuif ont été conviées à la réception organisée par la Municipalité, samedi 9 septembre. L'occasion de découvrir les nombreux projets qui façonnent notre ville, et d'assister dans la foulée à l'inauguration du nouveau hall de la mairie.



Mardi 8 août, les élus de la Ville recevaient le jury du Concours national Villes et Villages Fleuris, ici avec Catherine Casel, Maire Adjointe aux Espaces verts, afin de montrer les nombreux aménagements réalisés dans le but de retrouver la deuxième fleur.



Samedi 2 septembre, Maria D'Oria fêtait son centième anniversaire en compagnie de toute sa famille, ses proches et en présence du Maire Franck Le Bohellec, et de l'Adjoint aux seniors, Edouard Obadia. Le secret de sa longévité ? La gastronomie de l'Italie (sauce tomate et huile d'olive), pays dont elle est originaire.



BOURSE DU TRAVAIL

La Municipalité condamne l'occupation de la Mairie







Vendredi 1^{er} septembre 2017, vers 14h, des militants des syndicats CGT, CFDT et FO, accompagnés par des élus PCF Front de gauche en écharpe, ont soudainement envahi l'Hôtel de Ville. Ces actes inacceptables sont condamnés par la Municipalité. ■

n pleine période d'ouverture au public, une centaine d'agents syndicaux, réquisitionnés pour l'occasion sur tout le Département et ailleurs, se sont pressés sur le parvis de l'Hôtel de Ville, perturbant ainsi le service public. Les syndicats ont pénétré sur le chantier interdit au public du hall de la Mairie, obligeant ainsi les ouvriers en plein travail à quitter les lieux. Puis ils se sont introduits à tous les étages de la Mairie et dans le bureau du Maire, alors en pleine réunion de travail.

Après avoir chassé le Maire de son bureau, les syndicats l'ont occupé pendant plusieurs heures, tout en se filmant en direct sur les réseaux sociaux.

La Police Municipale a dû intervenir pour aider les agents bloqués dans leurs bureaux à sortir. En fin de journée, la Police Nationale a été obligée d'intervenir pour libérer la Mairie de cette occu-

pation syndicale. L'équipe municipale et les agents ont ainsi pu regagner leurs bureaux et constater les dégradations sur le mobilier amassé par les syndicats pour se barricader, se rendre compte qu'un frigo avait été vidé, que les bureaux

Le Maire et la Municipalité condamnent fermement ces agissements inqualifiables

avaient servi de fumoir ou encore que les peintures neuves avaient été abîmées. La Ville a donc décidé de porter plainte. L'agent blessé lors de l'intrusion des syndicats dans le bureau du Maire a également porté plainte personnellement, et une cellule psychologique a été mise en place pour les agents choqués. Par ailleurs ces actes ont risqué de compro-

mettre la réouverture du hall de l'Hôtel de Ville, qui avait lieu quelques jours plus tard. Rappelons que la Mairie avait fait l'objet d'un incendie en 2015 et que les agents, répartis depuis deux ans sur différents sites de la Ville, allaient enfin retrouver des conditions de travail favorables et les habitants des conditions d'accueil optimales. Le Maire, Franck Le Bohellec, « salue le travail des agents qui ont travaillé dur pour rattraper cette demijournée perdue. »

De plus, « nous aimerions que ces représentants respectent les mobiliers urbains de la Ville et le travail des agents de la propreté », ajoute le Maire Franck Le Bohellec. Le Maire et la Municipalité condamnent fermement ces agissements inqualifiables sur le symbole de la République à Villejuif, qui plus est avec les encouragements d'élus de la République.



Bourse du travail : la justice demande la libération des locaux

Cette occupation illégale est liée à l'ordre d'évacuation de la Bourse du travail, prononcée le 9 août 2017 par le Tribunal administratif de Melun, qui a condamné les organisations syndicales à quitter les lieux avant le 10 septembre.

« L'expulsion demandée vise à assurer une bonne administration de ce bâtiment et sa mise en vente ultérieure », précise l'ordonnance du Tribunal. Ce bien immobilier appartenant à la Ville de Villejuif et situé au 16, rue Jean-Jaurès, est occupé par les syndicats depuis les années 1960, et ce sans convention depuis 1986. En 2014, la Municipalité a fait procéder à un inventaire du foncier communal dans le but de rationaliser les dépenses. Le bien immobilier qui accueille la Bourse du travail correspond à un terrain de 1 044m² sur lequel sont construits un bâtiment de 240m², et au fond d'un magnifique jardin, deux pavillons de 80 m² chacun.

Chaque année, la Municipalité estime le coût de l'occupation de la Bourse du Travail à plus de IIO 000€, correspondant à : l'absence de valorisation locative de 70 000€ pour la ville, l'entretien pour 9000 €, l'assurance d'environ 130 €, la mise à disposition à plein temps d'un agent de la Ville en tant que régisseur, la gestion et le nettoyage du bâtiment. « Chaque année, les collectivités subissent une baisse des dotations, une pression permanente sur les budgets des communes » explique Franck Le Bohellec, Maire de Villejuif, « ce n'est donc pas aux Villejuifois de financer ce local ». Et, « soucieux de régulariser la situation », le Maire a organisé « une concertation avec les syndicats et plusieurs rencontres ont eu lieu sur ce sujet en 2015 ». Après cette concertation, un projet de convention a donc été adressé aux syndicats le 17 février 2016. Ce dernier prévoyait la mise à disposition précaire et gracieuse des locaux laissant à la charge des occupants l'entretien et les fluides. Il est resté sans réponse de leur part. Un second courrier, envoyé le 27 mai 2016, soit trois mois après, leur a donc été adressé pour leur demander de libérer les lieux. Plus d'un an après, le Maire Franck Le Bohellec, « dans un esprit de responsabilité », a décidé « de saisir la justice ». Le juge a condamné le 9 août les occupants, sans droit ni titre, à libérer sous un mois les locaux. L'équipe municipale est déjà en contact avec des partenaires pour y développer notamment un projet de crèche.



« II y a maintenant 73 ans, Villejuif et Paris libérées »

Dimanche 3 septembre 2017, en présence d'élus et des associations d'anciens combattants, Franck Le Bohellec, maire de Villejuif, prononçait un discours en hommage aux acteurs de la Libération de Villejuif et de Paris, le 24 août 1944.

« Le 24 août 1944, il y a maintenant 73 ans, Villejuif et Paris furent libérées. Souvenonsnous du sacrifice de celles et ceux qui ont donné leur vie pour libérer Villejuif. N'oublions jamais leur dévouement pour que la France renoue avec ses valeurs de justice, de liberté, des valeurs qui éternellement fonderont notre Nation. La Libération de Paris et de Villejuif, est la victoire de la Résistance et du peuble de Paris aux côtés des armées françaises et alliées. Dès le début de la guerre et après l'appel du 18 juin 1940 du Général-de-Gaulle, il réveilla les consciences et fit se lever parmi les Français une volonté de se battre pour la liberté de notre pays, contre le totalitarisme, contre la barbarie. La libération de Villejuif, c'est une reconnaissance éternelle envers les hommes et les chars de la 2ème Division blindée du général Leclerc, accueillis avec joie par les Villejuifois, boulevard Maxime-Gorki. Nous devons tant au courage de ces hommes unis dans le serment scellé à Koufra, auréolés de leurs victoires en Afrique et au Levant. Ces hommes qui ne furent d'abord qu'une petite poignée de Français libres et par leur indescriptible courage sont venus libérer notre ville. 73 ans ont bassé, mais le souvenir de ces instants et les événements récents nous rappellent le prix de la justice et de la liberté. À nous de poursuivre le combat pour que cette promesse de la Résistance continue d'être tenue aujourd'hui et pour que jamais nous ne puissions oublier les sacrifices de ces combattants de la liberté.»

Lire l'intégralité du discours sur villejuif.fr

 \mathcal{S}



L'Hôtel de Ville réaménagé a ouvert ses portes le 9 septembre, après 3 mois et demi de travaux. Le Maire, Franck Le Bohellec, et les élus de la Ville ont inauguré ce nouveau lieu à l'occasion du Forum de rentrée, en présence de nombreux habitants. Un premier pas vers le guichet unique.

uite à l'incendie survenu au rez-de-chaussée en novembre 2015, trois services publics l'Accueil, l'État civil (déclaration de naissance, mariage, décès, etc.) et les Affaires générales (pièces d'identité, élections, etc.) avaient dû être relocalisés dans des lieux différents. Le Maire Franck Le Bohellec a souhaité que l'accueil soit modernisé et les démarches facilitées pour les habitants.

352 000 euros

Première étape des travaux : effacer les traces du sinistre. Après les opérations de décontamination, il a fallu minutieusement restaurer les pierres apparentes des murs intérieurs, reconstituer les réseaux d'électricité et de chauffage et enfin procéder au remplacement total des revêtements, des menuiseries et du mobilier. Au total, 352 000 euros de travaux. L'aménagement a été repensé pour mieux s'adapter aux exigences contemporaines en matière d'accueil. Organisation des espaces confidentialité, qualité des

matériaux, conforts environnementaux, thermiques et acoustiques des espaces : une amélioration des conditions d'accueil tant pour les usagers que pour les agents.

90 m² réaménagés

Afin que les démarches des administrés soient facilitées, les hôtesses d'accueil peuvent désormais également répondre aux demandes les plus fréquentes : remettre les dossiers et formulaires à remplir, la liste des pièces à fournir, donner un rendez-vous, vérifier la complétude des dossiers. Dans un deuxième temps, une fois la procédure achevée, vous pourrez retirer certains actes administratifs directement à l'accueil. La Mairie se prépare ainsi à la simplification des formalités, à travers l'arrivée prochaine du guichet unique.

système de gestion d'attente

Le gain de temps est appréciable pour les administrés comme pour les agents administratifs des services de l'État civil et des







Affaires générales, seuls habilités à instruire les dossiers. Le temps d'attente est également réduit grâce au nouveau système de gestion de la file d'attente. À votre arrivée, en fonction de votre demande, un ticket avec un numéro vous sera attribué par les hôtesses d'accueil pour le service compétent. Sur les écrans vidéo et par annonce sonore, vous serez ensuite appelés à rejoindre un des guichets, numérotés de 1 à 10 côté État civil et de II à 17 côté Affaires générales.

borne multimédia

Pour patienter, vous découvrirez un espace d'attente confortable 2.0 : fauteuils, borne de recharge pour les appareils mobiles, accès Wifi gratuit offert par la Ville, écrans d'information vidéo et documentations municipales utiles. Une borne est également mise à la disposition du public pour accéder aux démarches en ligne, de plus en plus nombreuses. Une manière de faciliter l'accès de tous les habitants à l'e-administration.

3 écrans vidéo d'information

« Nous sommes désormais pleinement prêts à vous accueillir et à accompagner par un service public moderne les grands défis de demain qui s'offrent à votre ville » déclarait le Maire, Franck Le Bohellec lors de l'inauguration. « À terme, ce hall sera un véritable guichet unique et nous travaillons pour que l'interface entre les usagers et le service public soit la plus simple et la plus lisible possible. » Durant toute l'après-midi du 9 septembre, des dizaines de personnes ont ainsi pu découvrir les lieux en avant-première. En 2016, le service des accueils et formalités a délivré près de 10 000 passeports et plus de 8 000 cartes d'identités! « Nous sommes fiers de pouvoir rendre ce service de proximité!»

en bref...

Le Maire et l'équipe municipale viennent à la rencontre de la population

Plusieurs réunions publiques auront lieu d'ici la fin de l'année. moment d'échange privilégié sur le bilan de mi-mandat de la nouvelle équipe : projets dans votre quartier, tranquillité, etc.

RÉGION ÎLE-DE-FRANCE

4 millions pour **Campus Grand Parc**



Dans le cadre du dispositif « 100 quartiers écologiques et innovants » de la Région Île-de-France, l'opération d'aménagement située dans le quartier des Hautes-Bruyères bénéficiera d'une subvention de 4 millions d'euros. D'ici 2027, la ZAC comprendra 3300 logements neufs (dont 300 en démolition reconstruction), essentiellement destinés à l'accession à la propriété. Environ 30 000m² seront dédiés aux équipements, aux commerces et aux services. Il y aura, entre autres, trois crèches, un groupe scolaire, un complexe sportif, un centre médical et un centre universitaire rattaché à Paris-Sud.



Le chantier de la gare Gustave-Roussy le 22 août.



Gares du Grand Paris: nouvelle phase de travaux

Sous maîtrise d'ouvrage de la Société du Grand Paris et de ses nombreux partenaires, les chantiers de construction des gares Villejuif Gustave-Roussy et Villejuif Louis-Aragon débutent.

achevés. Actuellement, pour la gare Villejuif le chantier est installé depuis juin 2017, Gustave-Roussy, desservant le futur pôle et l'essentiel du gros œuvre (création des Campus Grand Parc, les opérations de murettes guides et pose des parois mou-

99 Un suivi permanent avec système d'alerte est ainsi installé sur les deux sites afin de surveiller les niveaux de bruit et les vibrations 9 9

ous sommes enfin dans le œuvre de ces parois. Début novembre, vif du sujet avec les tra- l'étape cruciale de réalisation du puits vaux de génie civil. Les tra- central accueillant la future gare va vaux préparatoires lancés débuter, et se poursuivra jusqu'à fin 2018. il y a plusieurs mois sont Concernant la gare Villejuif Louis-Aragon, lées) sera réalisé d'ici mi-2018.

LES NUISANCES MAÎTRISÉES

Avec près d'une centaine de camions par jour, notamment pour évacuer les déblais, et presqu'autant d'ouvriers, la question des nuisances est prise extrêmement au sérieux par les responsables de la Société du Grand Paris, en particulier les pré-terrassement se poursuivent, tandis nuisances sonores. Un suivi permanent que la réalisation des premières parois avec système d'alerte est ainsi installé sur moulées a débuté et se poursuivra jusqu'à les deux sites afin de surveiller les niveaux fin octobre 2017. Le 1er août, les camions- de bruit et les vibrations. À Louis-Aragon, toupies ont déversé les premiers mètres chantier plus délicat encore car installé cubes de béton nécessaires à la mise en en milieu urbain dense, outre le sono-

mètre, des panneaux anti-bruit pouvant atteindre 6 mètres de haut seront installés. S'y ajoute une dalle de couverture pour un creusement non pas à ciel ouvert mais « en taupe », méthode de construction choisie par la Société du Grand Paris sur ce site afin d'atténuer les nuisances. Un réel effort de protection des riverains, complété bientôt par de nouveaux outils de communication à destination des Villejuifois.

> À voir : la vidéo 3D sur les méthodes de construction sur villeiuif.fr

Villejuif Institut **Gustave-Roussy**

- ✓ 90 ouvriers et employés mobilisés
- ✓ Une emprise au sol de 24 000m² ✓ Puits central de 66m de diamètre et des parois moulées de **42m** de profondeur
- ✓ 300 000m³ de déblais
- ✓ I 00 camions par jour

Villejuif Louis-Aragon

- ✓ Basculement de la circulation
- avenue Louis-Aragon en octobre 2017
- ✓ Un nouveau cheminement piéton
- avec trottoir de 2 mètres
- ✓ 70 camions par jour pour le déblaiement
- ✓ Des panneaux acoustiques antibruit pouvant atteindre 6 mètres



Déploiement du réseau fibre optique

Jusqu'au 22 septembre, fermeture à la circulation d'une portion de la rue Bizet, depuis l'angle avec la rue Condorcet jusqu'au numéro 76. Depuis la rue Condorcet, il ne sera plus possible de tourner à gauche.

CENTRE-VILLE

Réseaux d'assainissement

Jusqu'au 19 décembre 2017, la réhabilitation du collecteur départemental des eaux pluviales et usées est en cours rue René-Hamon, entre les rues Jules-Joffrin et Georges-Le-Bigot. Fermeture à la circulation hormis un accès riverains (30km/h) et interdiction de stationner.

QUARTIER HAUTES-SORRIÈRES

Remplacement d'une vanne d'eau potable

Du 18 au 22 septembre, Veolia procède à la pose d'une vanne d'alimentation d'eau potable rue Michelet, angle rue Rossini. Entre 9h et 16h30, circulation alternée (30km/h) et interdiction de stationner.

Renouvellement de conduites d'eau potable

Jusqu'au 15 décembre, suite à des fuites, le Syndicat des Eaux d'Ile-de-France (SEDIF) fait procéder au renouvellement d'un linéaire de 681 mètres de conduites d'eau potable desservant les rues Berthelot, Fritsch, de Gentilly, Etienne-Dolet et du Castel, Selon l'avancée des travaux, entre 8h et 17h, fermeture à la circulation hormis un accès riverains, déviation ou inversion des sens de circulation et interdiction de stationner.

+ d'infos sur la carte interactive, villejuif.fr

en bref...

Semaine Bleue. À tout âge : faire société

Du mercredi 3 au vendredi 6 octobre, bien-être, santé, activités et loisirs, rencontres intergénérationnelles, toute une série d'animations sont organisées à l'occasion de la Semaine nationale des retraités et personnes âgées, dite Semaine Bleue. Les seniors et leur rôle dans la société sont à l'honneur en particulier lors de deux temps d'échanges intergénérationnels Mercredi 4 octobre une lecture publique de l'atelier d'écriture seniors, autour du thème de l'Enfance, sera l'occasion d'échanger avec des enfants de l'accueil de loisirs Louis-Pasteur. Le lendemain seniors et enfants de la crèche Robert-Lebon partageront des activités, des jeux et un repas.

Neuro-gym

Dans le cadre de la Semaine Bleue, la Ville vous convie vendredi 6 octobre de 10h à 12h à la salle Maurice-Cardin à l'atelier Les seniors et l'entretien de leur mémoire animé par Marie-France Belmont. Enseignante-chercheuse aujourd'hui retraitée, Marie-France Belmont propose chaque semaine depuis plusieurs années une méthode basée sur des exercices variés et adaptés à tous, le tout dans une ambiance bienveillante et motivante. Comment conserver un esprit vif et une mémoire efficace? Comment gagner en dynamisme et en confiance en soi? Des questions légitimes pour les seniors qui se sentent diminués, anxieux pour l'avenir et leur autonomie. Cet atelier est suivi d'un échange autour d'une collation, l'occasion de s'inscrire pour les séances hebdomadaires.

> Programme sur villejuif.fr et dans les lieux publics Renseignements et inscriptions : Service municipal des retraités, 155, rue Jean-Jaurès, 01 86 93 32 20.



Électriciens, Plombiers, Peintres, Ravaleurs, Étanchéité, Menuisiers, s'engagent pour un meilleur rapport qualité prix. Finitions et nettoyage assurés - Paiement après satisfaction.

Demandez Mr José au : 07 71 81 20 16 Fixe: 09 54 84 51 36 - E-mail: bm_travaux@yahoo.fr

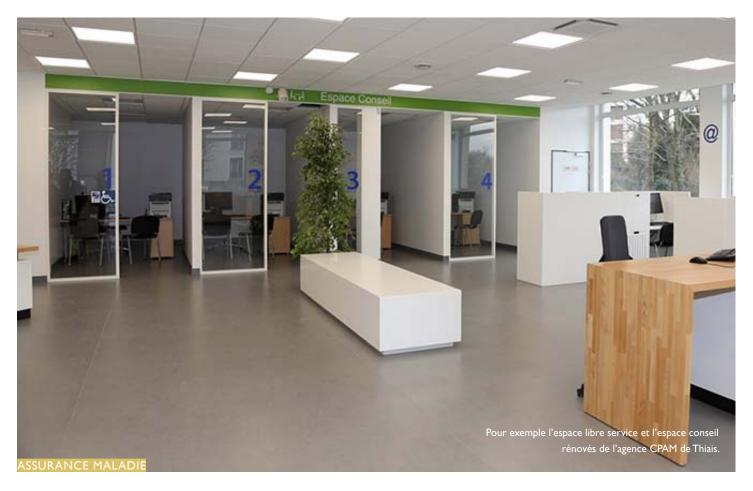
à toutes vos questions.





01 56 26 28 72 - 06 99 50 15 93 cogedim-club.com





La CPAM modernise son accueil

Du lundi 25 septembre au vendredi 22 décembre, l'agence du Passage de la Fontaine est fermée pour d'importants travaux de réaménagement. Objectif : moderniser et simplifier l'accès aux services.

Maladie (CPAM) du Val-de-Marne, forte de l'expérience du département, rénove entièusagers en optant pour une stratégie mulde plus en plus d'assurés sociaux avaient recours aux services dématérialisés. Le réaménagement des accueils répond à cette évolution des besoins et usages avec deux espaces : l'un en libre-service, l'autre de conseil.

MOINS D'ATTENTE

L'agence comportera un espace libreservice plus étoffé avec des ordinateurs davantage de bornes multiservices. Un l'usage de ces téléservices, rendus accessibles y compris aux personnes n'ayant de la file d'attente a été constatée. Ces

a Caisse Primaire d'Assurance pas d'imprimante chez eux. L'objectif est de faire gagner du temps aux assurés. De nombreuses démarches sont en effet menée dans d'autres agences accessibles en ligne sur ameli.fr et sur les bornes multiservices : l'obtention d'une rement l'accueil et l'offre de services aux attestation de droits, une déclaration de naissance, la mise à jour de sa situation, etc. ticanale. En effet, la CPAM a constaté que Le niveau d'information des usagers est également amélioré, les assurés pouvant suivre l'état d'avancement de leurs remboursements et dossiers, le premier motif des visites dans les agences. L'espace conseil a lui vocation à recevoir sur rendez-vous, avec des délais faibles, pour prendre en charge les dossiers complexes et les publics les plus fragilisés. L'accueil physique demeure en effet le canal privilégié pour le traitement des demandes liées en accès-libre équipés d'imprimantes et à la précarité. L'expérience de cette réorganisation, menée dans d'autres agences, accompagnant peut guider les usagers dans a été jugée positive tant par les assurés que le personnel et une forte diminution

importants travaux de réaménagement débutent le lundi 25 septembre et nécessitent une fermeture de l'agence jusqu'au 22 décembre, mais des solutions d'accueil sont proposées aux usagers.

RENSEIGNEMENTS

CPAM

Ameli.fr Tél.: 3646

Jusqu'au vendredi 22 septembre AGENCE DE VILLEIUIF

3 bis, passage de la Fontaine, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h

À partir du lundi 25 septembre • AGENCE D'IVRY-SUR-SEINE,

124, boulevard de Stalingrad, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h

• AGENCE DE THIAIS

72, avenue René-Panhard, du mardi au jeudi de 8h30 à 16h

en bref...



Du sport dans les quartiers

Mardi 29 août, une animation de guartier était organisée et financée par le bailleur Novigère et l'association AMLI. Au programme : kin-ball (grande balle en mousse rose), duble dutch, hiphop, tournois de ping-pong, atelier art graphique et le grand évènement front-ball avec l'édification d'un mur en LEGO géant (1000 pièces) et la présence de Yoan Heguiabehere, tout récent champion du monde de cette discipline (juillet 2017 à Mexico). La journée, caniculaire, s'est conclue par un grand goûter au pied de la tour Mermoz. Un grand merci à tous les partenaires (Novigère, AMLI Ile-de France, Ville de Villejuif, ERA93, Vitry'n Urbaine, association Front-ball) pour cette initiative qui aura accueilli près d'une centaine de personnes.

OUARTIER DES GUIPONS

Vide-grenier

Samedi 30 septembre de 10h à 18h, l'association le Village des Sorrières organise son videgrenier annuel place Oscar-Niemeyer face au métro Léo-Lagrange.

> Tarifs et informations auprès de Rémi : 01 46 78 42 92.

QUARTIER BEAU SOLEIL

Vide-grenier

L'amicale des locataires de la Résidence Beausoleil organise un vide-grenier le dimanche I er octobre, de 8h à 18h, Place Auguste-Rodin.

> Inscriptions les 16 et 23 septembre à la MPT Gérard-Philipe (5 euros les 2m, gratuit pour les associations). Contact: 06 31 54 76 17.



Casa di Amelia, les saveurs napolitaines

Au pied du métro Léo-Lagrange, une nouvelle adresse devrait faire le bonheur des amoureux de l'Italie. 🗖

asa di Amelia, ouvert au mois de mai, avenue de Paris, a déjà conquis le cœur des habitants du quartier. L'enthousiasme devrait se poursuivre avec l'arrivée, dès la rentrée, d'un chef napolitain, Mario. Ses mérites nous ont été vantés par les propriétaires du restaurant, les parents de la petite Amélia, âgée de deux ans, qui donne son nom à l'établissement. Proposer une cuisine de qualité dans un lieu accueillant et chaleureux pour tous les Villejuifois est la mission qu'ils se sont donnée en ouvrant La casa di Amelia. La fraîcheur des produits est de mise et tous les fournisseurs sont italiens. La vaste salle qui permet de recevoir plus de 110 personnes et 50 sur la terrasse ensoleillée, reprend les codes décoratifs des trattorias italiennes, avec un ciel bleu au plafond et des peintures de paysages des Pouilles. À la carte : antipasti, pizzas, pâtes, salades, plats traditionnels et desserts italiens. Le chef envisage de proposer chaque jour six plats à la carte, des suggestions à décliner en menu. Il se murmure aussi qu'il chante en cuisinant... Cuisine à emporter ou à se faire livrer.

> Casa di Amelia, 25, avenue de Paris. Ouvert du lundi au samedi de 12h à 14h30 et de 19h à 22h30. Tél. : 01 49 59 08 04.

CENTRE-VILLE

Agence AxA: le nouveau visage 2.0



ubliez ce que vous pensiez sur les agences d'assurance. Aujourd'hui, ce sont aussi des banques, et elles sautent à pieds joints dans la modernité. Une version emblématique se situe au 103, rue Jean-Jaurès. Thierry Thuard, à la tête de l'agence Axa, avait déjà réuni les agences du Kremlin et Villejuif. Cette

fois, il a profité du déménagement pour repenser la décoration et les services offerts aux clients. Lumière led bleue, écrans plats, sièges ergonomiques dessinés par les Artistes Binômes spécialement pour l'agence, musique et babyfoot : l'esprit start-up flotte dans l'air! Et cette agence est aussi une banque où la dématérialisation est monnaie courante. En 10 minutes, vous pouvez créer un compte. La e-signature facilite les démarches et permet de préserver l'environnement. Que de bonnes raisons pour découvrir cet « univers plus convivial », selon les mots du directeur de l'agence.

> Axa, 103, rue Jean-Jaurès. Ouvert le lundi de 14h à 18h et du mardi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h. Tél. : 01 49 58 93 00.



Incompréhension et appel aux bonnes volontés

La ressourcerie Chic! On Ressource a été vandalisée et détériorée dans la nuit du 29 au 30 août, à quelques heures de sa réouverture au public.

99 Je condamne

à cette association

Casel, Adjointe au Maire en charge du Villejuifois et particulièrement les plus démunis ». Développement durable et de la vie as- Un acte « odieux, inadmissible et inacceptable » sociative, se sont immédiatement rendus sur qu'elles ne peuvent que déplorer. En cette

place en soutien à l'équipe. Porte fracturée, intérieur intégralement souillé par la avec force cet acte de poudre des extincteurs, des vandalisme et j'appelle les lambris détruits, le coup est Villejuifois à venir en aide dur. L'arrivée de Baya et Isabelle, respectivement présidente de l'association et

Franck Le Bohellec tête de l'équipe, le duo a entièrement réinventé ce lieu. Le principe d'une ressourcerie est de récupérer des petits mobiliers, des objets, bibelots, livres, vêtements puis de les vendre à tout petits prix. Baya et Isabelle avaient peu à peu tout refait : nettoyage, peinture, décoration, tri et mise en valeur des objets, customisations originales etc.

UNE DYNAMIQUE ENCOURAGEANTE

Elles sont « dépitées par cet acte violent de malveillance » qui « au-delà de notre investissement et de notre engagement » est « une attaque symbolique » à l'encontre de ce lieu dont elles

e Maire Franck Le Bohellec et Catherine rappellent qu'il est « à destination de tous les

rentrée scolaire, les objets et vêtements à petits prix sélectionnés patiemment ne pourront pas être vendus, se désolent-elles. Pour autant, « depuis hier midi nous avons reçu tant de soutiens et de témoignages soli-

responsable de la Ressourcerie. Depuis à la daires, venant de toutes parts, que cela nous encourage à continuer dans notre dynamique de développement de la Ressourcerie ». Le Maire s'est engagé à ce qu'une subvention exceptionnelle soit votée lors du prochain Conseil municipal. Mais l'équipe aura aussi besoin dans les semaines à venir de toutes les bonnes volontés pour les aider à rouvrir leurs portes. N'hésitez pas à les contacter.

> > 123, avenue du Colonel-Fabien Tél: 06 63 74 51 91 ressourcerievillejuif@hotmail.fr Facebook, Chic On est là Chic On ressource



Août Secours Alimentaire

L'association Août Secours Alimentaire a organisé des distributions de colis alimentaires en août, quand les autres associations interrompent leurs services faute de bénévoles. C'est dans les locaux de la paroisse Sainte-Colombe à Villejuif qu'a eu lieu cet été encore la campagne de distribution. « Le nombre de colis distribués, essentiellement à destination des familles, est en augmentation de 28 % par rapport à l'an dernier » s'inquiète Bernard Baudry, coordinateur des centres du Val-de-Mame. Ceux de Villejuif et de Créteil sont les deux seuls du département a-t-il expliqué à Cécile Duboille, Première adjointe, et aux élus Annie Grivot et Alain Mille respectivement Maire Adjointe au Logement et Conseiller municipal délégué à la Sécurité. ces derniers sont venus le mercredi 9 août saluer le travail accompli par les deux chefs de centre, Françoise et Jacques Bechet, aidés de nombreux bénévoles. « Conserves, laitages, fruits et légumes, couches, lait et petits pots, les bénéficiaires peuvent venir jusqu'à trois fois par semaine » précise Magali, une bénévole Villejuifoise, heureuse de pouvoir aider. Cette année, environ 900 personnes ont bénéficié de ce soutien, possible grâce aux bénévoles, aux dons et au soutien de la Région Île-de-France.







C'est parti pour la rentrée!

5600 enfants des écoles maternelles et élémentaires ont repris le chemin de l'école ce lundi 4 septembre. Une rentrée marquée par l'ouverture de l'école maternelle lean-Vilar et le lancement de la concertation sur la semaine de 4 jours. ■

evant le portail de l'école, parents et enfants sont arrivés de bonne heure. Dans des écoles nettoyées et rénovées, les enfants ont retrouvé leurs camarades et renconprivilégiés qui cette année ont une saveur parents d'élèves, de la communauté édufermetures de classes a en effet été revu à la baisse, notamment en maternelle.

SCOLARISATION DÈS DEUX ANS

Pour le Maire, Franck Le Bohellec et l'Adjointe à l'Education, Fadma Ouchard, « l'équité scolaire démarre à la maternelle ». Raison pour laquelle la Municipalité porte une attention particulière à la tré leur nouvel enseignant. Des instants scolarisation des enfants dès deux ans. Ainsi, à l'école maternelle Paul-Vaillantparticulière. Grâce à la mobilisation des Couturier, la Ville et l'Éducation nationale ont approuvé le mélange d'enfants cative et des élus de la ville, le nombre de âgés de 2 ans avec des plus grands d'une classe de petite section. « Un coup de pouce pour cette école qui accueille des

familles issues des résidences sociales alentours » insiste Fadma Ouchard. Dans le cadre du Projet Éducatif de Territoire, la Ville maintiendra cette année encore ses crédits dans les écoles exclues du Réseau Éducation Prioritaire. Comme en 2017, ce sont ainsi 15 000 euros qui seront versés aux écoles Louis-Pasteur, Irène Joliot-Curie et Paul-Vaillant-Couturier, afin qu'elles mènent des projets pédagogiques : théâtre, musique et chant, expression



Le Maire, Franck Le Bohellec et l'Adjointe à l'Éducation, Fadma Ouchard, ont fait la tournée des écoles lors de la semaine de la rentrée, ici à l'école élémentaire Irène Joliot-Curie.

Vacances 2017-2018

VACANCES D'AUTOMNE Du samedi 21 octobre AU DIMANCHE 5 NOVEMBRE

VACANCES DE FIN D'ANNÉE Du samedi 23 décembre 2017 AU DIMANCHE 7 JANVIER 2018

VACANCES D'HIVER Du samedi 17 février au dimanche 4 mars

VACANCES DE PRINTEMPS Du samedi 17 avril au dimanche 29 avril

> VACANCES D'ÉTÉ SAMEDI 7 JUILLET

ASCENSION: PAS DE PONT EN 2018, es enfants ont cours le vendredi 📙 mai







Bons plans

AIDE AUX DEVOIRS

2voirA2

Accompagnement aux devoirs du CP à la 3ème, pour les élèves de l'école Paul-Vaillant-Couturier et du collège Jean-Lurçat.
Les lundis, mardis et jeudis, de 17h à 18h et de 18 à 19h. Salle Leduc, place Paul-Éluard. L'association d'aide aux devoirs recherche par ailleurs des bénévoles pour renforcer son équipe.

> 2voira2@free.fr 06 71 34 26 51

Justice et développement

Pour les enfants du quartier des Lozaits, aide aux devoirs du CP à la 6^{ème} du lundi au vendredi de 16h30 à 19h, 2 fois par semaine. Inscription obligatoire les jeudi 14, lundi 18 et mardi 19 septembre de 16h30 à 17h30 au 32 rue Jean-Mermoz. > 01 46 86 89 69

Réussite

Accompagnement scolaire du CP au CM2 dans les quartiers sud, les mardis ou jeudis de 16h30 à 17h45 sur 3 sites. Inscriptions le mardi 12 septembre de 16h30 à 17h30 à la MPT Gérard-Philipe sur présentation des bulletins scolaires 2016/2017, pour tous les sites et créneaux horaires, sous réserve de bénévoles en nombre suffisant. aideauxdevoirsreussite@gmail.com ou par site.

- > MPT : 06 76 68 43 33
- > Maison des Parents :
- 06 31 54 76 17
- > Structure Ouverte J.-Duclos : 06 63 04 40 21.



Les ateliers codage informatique sont reconduits, cette année.

DES ÉCOLES TOUJOURS PLUS CONNECTÉES



Après le déploiement progressif dans toutes les écoles de tableaux numériques interactifs, (22 TNI répartis sur 2 classes de CM2 par école), le développement informatique dans les écoles s'est poursuivi. En mai et juin dernier, la Ville a installé 24 ordinateurs et grands écrans neufs reliés aux photocopieurs, eux aussi récemment renouvelés, dans les salles des maîtres. Cette demande de longue date de la communauté éducative permet aux professeurs et aux directions de peaufiner leurs cours et rechercher de l'information sans avoir recours aux ordinateurs des salles informatiques, principalement destinées aux élèves. Cet été, six écoles maternelles ont été équipées d'un photocopieur cou-

Un parc informatique régulièrement mis à jour avec des logiciels éducatifs adaptés à tous les âges.

leur laser. La période d'avant vacances scolaires est également l'occasion de mettre à jour certains équipements obsolètes. Deux salles informatiques sont ainsi équipées de matériels neufs, avec des ordinateurs disposant du système d'exploitation Linux et des logiciels éducatifs scolaires « Xubuntu ». Dans les autres écoles, le parc informatique a également été rajeuni avec des ordinateurs et des écrans récents issus du parc administratif municipal. En 2017, la Ville, l'Éducation Nationale et l'école d'ingénieurs EFREI renouvellent leur partenariat, afin de proposer aux enfants des écoles élémentaires des ateliers de codage informatique sur le temps de la pause méridienne.



GROUPE SCOLAIRE JEAN-VILAR

En cette rentrée, les enfants et leurs parents ont découvert la nouvelle école maternelle Jean-Vilar et un accueil de loisirs transformé. L'aboutissement d'un projet d'agrandissement de plusieurs années. En septembre 2014, c'est l'emménagement dans les 665m² de l'accueil de loisirs. Parents et enfants

avaient découvert les neuf salles d'activités de classe, la cour mais aussi les 580m² réhabilités dans l'école élémentaire pour créer une restauration en selfservice et rénover II salles de classe. Le temps des travaux de démolition reconstruction de l'école maternelle, les enseignants et les enfants s'étaient installés en partie dans le bâtiment d'accueil de loisirs, en partie dans l'école élémentaire. Trois ans plus tard, les enfants de l'école maternelle ont investi les 1800m² créés dans le nouveau bâtiment et 400m² réhabilités dans la partie conservée de l'ancienne école soit au total dix salles de classes et des dortoirs. L'accueil de loisirs dispose de ses neuf salles d'activités, entièrement réaménagées. L'école élémentaire prend possession d'une vaste salle polyvalente de 120m², aménagée pendant l'été. Parents et enfants étaient invités à l'inauguration qui s'est tenue le samedi 16 septembre à 11h.

CARTE SCOLAIRE

Le prochain grand chantier scolaire sera celui du groupe scolaire dit « des Réservoirs ». Les travaux viennent de débuter cet été. La Ville envisage une ouverture pour septembre 2019. Afin d'affiner la future répartition des élèves dans les écoles, la Municipalité mettra en place à la rentrée un groupe de travail « carte scolaire » réunissant les directeurs d'écoles, les élus, les parents d'élèves et les services municipaux.

Initiative L'agenda des CM2

Depuis 2010, le Comite du Val-de-Marne de la Ligue contre le cancer distribue à tous les élèves de CM2 un agenda scolaire afin de les sensibiliser à différents thèmes de santé. Pour cette rentrée 2017, plus de 600 élèves de Villejuif ont ainsi reçu leur agenda. À l'intérier duquel ils pourront noter leurs devoirs mais également découvrir les illustrations, jeux et messages de prévention créées par d'autres élèves de CM2.



Rentrée des classes dans la nouvelle école élémentaire Jean-Vilar.

YTHMES SCOLAIRES

Retour à la semaine de 4 jours?

En cette rentrée, la Municipalité se penche sur la question des rythmes scolaires suite au décret publié par le Gouvernement avant l'été.

En juin, le Maire Franck Le Bohellec, a alors écrit à l'Inspectrice, aux directions des écoles et aux parents d'élèves pour les informer de son souhait, avec les élues en charge de l'Éducation, Fadma Ouchard, Maire Adjointe, et Morgane Anrep Le Bail, Conseillère municipale déléguée, de prendre le temps de dresser un bilan concerté de la précédente réforme des rythmes scolaires. « Défavorable à toutes modifications précipitées » pour cette rentrée, le Maire s'est engagé « à maintenir les horaires actuels jusqu'en juin 2018 ». Une grande concertation avec l'ensemble de la communauté éducative aura lieu cet automne.

CHANTIERS

Pendant l'été, les écoles

En juillet et août, tous les groupes scolaires ont été nettoyés et rénovés. Le Maire, Franck Le Bohellec et les services municipaux ont procédé à une dernière inspection quelques jours avant la rentrée.





Groupe scolaire Paul-Langevin

En élémentaire, c'est la fin de l'opération rénovation des sols. 12 salles de classe ont été refaites cet été pour un montant de **57 000 euros.**

École maternelle Karl-Marx

Dans la continuité des travaux de la cour du collège, la Ville a procédé à la réfection de la cour de l'école maternelle pour un montant de



Groupe scolaire des Réservoirs

Le chantier du groupe scolaire a débuté sur le terrain acheté à la Ville de Paris, qui possède à Villejuif des réservoirs d'eau potable.

En septembre 2019, avenue de Paris, ce sont ainsi 17 classes de maternelle et d'élémentaire qui pourraient ouvrir Isolations phonique et thermique de pointe, panneaux photovoltaïques, végétalisation, le projet est exemplaire en matière de développement durable.

S'y ajoutent la création d'une aire de jeux sportive, d'un parvis et d'une venelle jusqu'à la rue Condorcet.

Coût: 23 millions d'euros (achat du foncier inclus).



ont fait peau neuve!



Groupe scolaire Henri-Wallon

Rénovation des façades de trois blocs sanitaires, peinture du préau, vérification des luminaires et des dalles de faux plafond, les agents de la ville ont inspecté minutieusement les recoins de l'école pour s'assurer que tout est en ordre.



Dans toutes les écoles...

Durant tout l'été, les agents d'entretien des

écoles ont nettoyé les sols, les fenêtres et

les murs dégradés durant l'année. De même pour tout le matériel des réfectoires, des salles

de classes et des jeux dans la cour. Un travail fastidieux mais nécessaire car nos chères têtes

blondes ne sont pas toujours les rois

de la propreté.

Groupe scolaire Joliot-Curie

En élémentaire, la toiture a été entièrement refaite permettant ainsi d'assurer l'étanchéité du bâtiment, pour un montant de

210 000 euros.

Parallèlement, les agents de la Ville sont intervenus sur plusieurs petites opérations :

- rénovation des points d'eau,
- réfection des pavés de verre des escaliers,
- révision des dalles de faux plafonds,
- 6 salles de classe repeintes.



PETITE ENFANCE

Et dans les crèches

La Municipalité a par ailleurs profité de l'été pour réaliser des travaux dans les crèches municipales. La salle-de-bain de la crèche des Hautes-Bruyères a ainsi été entièrement refaite et du mobilier fabriqué sur mesure a été installé. Coût : 33 800 €.

À la crèche Paul-Vaillant-Couturier, ce sont les faux-plafonds et luminaires de la salle de motricité qui ont été rénové.

Coût: 6 100 €.













Dans un contexte en mutation, les territoires franciliens ont plus que jamais besoin d'un partenaire fiable pour forger leurs projets de développement. Acteur majeur de la promotion en lle-de-France, Icade s'engage à leurs côtés pour imaginer la ville de demain.







Contact Promotion Ile-de-France 01 41 57 82 11 www.icade-immobilier.com

Icade - « Le Millénaire 1 » 35, rue de la Gare - 75168 Paris Cedex 19 www.icade.fr

A compter du 4 septembre 2017, le siège d'ICADE déménage à Immeuble OPEN - 27 rue Camille Desmoulins à Issy-les-Moulineaux

ATHLÉTISME - DIMANCHE 8 OCTO

- > 10h : Course 10 km. Qualificative pour le championnat de France. Ouverte à tous (nés en 2001 et avant)
- > 11h20 : Course 5 km. Ouverte à tous (nés en 1999 et avant)
- > I I h 20 : 5 km marche Ouverte aux marcheurs (nés en 2003 et avant)
- > 14h : Course Pouss'club 2 km. Poussin(e)s Benjamin(e)s Minimes Et à 15h30 : la course des Pitchounes (enfant accompagné d'un parent).

Accueillir

L'événement sportif phare des Villejuifois fête cette année son trentième anniversaire. L'occasion de venir chausser vos baskets, seul, entre amis, en famille ou de prêter mains fortes aux organisateurs.

ette « Fête du sport » au cœur de la ville, organisée par l'Asfi, le club d'athlétisme de la ville et le Service Municipal des Sports, constitue pour les Villejuifois de tous âges un moment de la vie locale empreint de générosité, en particulier, envers l'association Une Maison au cœur de la vie, établissement créé en 1991 à Villejuif, qui aide et héberge les parents d'enfants malades du cancer. Un euro par participant est reversé au profit de cette association. Cette année encore, nous aurons le plaisir d'accueillir les représentants de nos villes jumelles.

S'ENTRAÎNER AVANT ET APRÈS

Afin de vous préparer au mieux pour la Corrida, l'Asfi Villejuif, vous convie tous les dimanches matin du mois de septembre et le le octobre de 10h à 12h à des entraînements gratuits tous niveaux (rendez-yous au stade Louis-Dolly). N'hésitez pas à vous renseigner auprès du club. Après la Corrida, il est toujours possible de s'inscrire pour l'année, soit pour une pratique intensive de la course, soit en running loisirs le dimanche matin, en remise en forme le mercredi soir.

- > Renseignements:
- Devenir bénévole : Service municipal des Sports au 01 45 59 20 50.
- Entraînements organisés par l'ASFI au 06 82 55 05 30, sur asfivillejuif@free.

De jeunes sportifs de nos villes jumelles (Allemagne, Portugal, Italie Hongrie) seront à Villejuif du 6 au 9 oarle l'anglais ou le français. Un bo > Renseignements à la Maison

un athlète chez soi

01 49 58 17 92 ou 07 87 07 34 46.

Inscription

Tarifs: 10 km: 10€ (12€ sur place 5 km : 5€, 2 km (Pouss'|eunes) : gratu Les droits d'inscription sont à régl par chèque à l'ordre de l'ASFI. Les in criptions sont à adresser avant le mai 3 octobre 2017 : 30^{ème} Corrida Villejuif - Service municipal des Spor 2, rue du 19 mars 1962, 94800 Ville Retrait des dossards et inscriptio Esplanade Pierre-Yves-Cosnier, devant Médiathèque, à côté de la Mairie, same 7 octobre de 10h à 12h et de 14h à 17 dimanche 8 octobre à partir de 8h. L résultats seront consultables sur les sit corridadevillejuif.fr et asfivillejuif.cor Les licenciés FFA n'ayant pas renouve leur licence pour la saison 2017-20 devront fournir un certificat médic Pour les mineurs non licenciés FFA, inclu une autorisation parentale.

Nom:	Prénom :
Sexe: ☐ M ☐ F Année	de naissance :
Adresse:	
Tél. fixe / portable :	Mail :
Nom du club, entreprise :	
☐ Licencié F.F.FA 2017/2018 N	o
☐ Licencié compétition FF Triat	thlon, FF Course d'orientation, FF pentathlon moderne ¹
☐ Licencié FSCF, FSGT, UFOLE	²² ☐ Non licencié ³
Course : 10 km 5 km	☐ 5 km Marche ☐ 2km Pouss'Jeunes
· ·	sance du règlement disponible www.corridadevillejuif.fr. Je dégage les organisateurs de s dommages subis ou causés par moi-même avant, pendant et après l'épreuve.
, , , ,	Date et signature :
	Date et signature .
	evillejuif.fr 2 : Joindre la photocopie de la licence où doit figurer la mention de non contre-indication à la pratique de l'athlétisme métition / 3 : Joindre oblinatoirement un certificat médical de moins d'un an mentionnant la non contre-indication à l

pratique de l'athlétisme en compétition ou de la course à pied en compétition

23 & 24 SEPTEMBRE

FESTOVAZ CART URBAIII

À l'initiative de la Municipalité et de l'artiste Serty3 I, ce premier festival de Street Art invite les habitants à assister à des performances et à s'initier à cette forme d'art contemporain.

ntroduire l'Art dans la ville afin de la rendre plus attractive, plus colorée, plus joyeuse » tel est le credo d'Alexandre Rajkovic, Villejuifois connu sous le nom d'artiste Serty31. L'idée est aussi bien sûr de faire découvrir le Street Art et ses techniques, du graff, aux pochoirs, en passant par la peinture ou les collages. Raison pour laquelle pas moins de 10 artistes français aux styles variés ainsi que deux invités européens reconnus sont attendus pour réaliser des performances en public. Serty31 met « un point d'honneur à ce que les artistes femmes soient mises sur le devant de la scène autant que les hommes ». Elles « occupent une très grande place aujourd'hui et apportent énormément, tant dans la créativité que dans la complémentarité » souligne Serty31. Une parité également recherchée dans le choix des DJ's invités à mixer.

L'ART DANS LA VILLE

La place du Street Art ou art urbain ne cesse de croître : expositions, galeries spécialisées, design de différents lieux et bien sûr toujours des performances plus ou moins éphémères dans la rue, là où cet art est né. À Villejuif, Serty3 I a déjà plusieurs fois créé des œuvres, notamment avec sa compagne, connue sous le nom d'artiste So Vanillée et qui participera également au festival. En 2010, ils ont ainsi réalisé une fresque dans la cour de l'école maternelle Pasteur. En novembre 2016, ils avaient signé un graff sur la palissade posée devant la mairie dans l'attente des travaux. Une Marianne aux larmes amères, sur fond de drapeau



bleu-blanc-rouge, rendant hommage à Aurélie Chatelain et à toutes les victimes des attentats. Et en mai dernier, pour le jardin l'Îlot, créé avec les habitants à la Maison pour Tous Jules-Vallès, Serty3 I a graffé la caravane qui sert de régie technique.

Performances et initiations

Ce premier festival, est soutenu par le Maire Franck Le Bohellec et Alain Caporusso, Maire Adjoint en charge de la Culture qui se « félicitent du lancement de ce grand événement d'art urbain à Villejuif ». Financé grâce au mécénat, ce festival ambitionne d'aller au-delà en proposant un « événement festif et une manifestation artistique des plus riches, permettant de rassembler les habitants et toutes les personnes désireuses de prendre part à cette l'ère rencontre des cultures urbaines » explique Alexandre Rajkovic. Pendant deux jours, entre 11h et 18h, les artistes se livreront à des performances réalisées sur des panneaux en bois disposés sur modules répartis sur l'esplanade Pierre-Yves-Cosnier. S'y ajoutera un espace d'initiation / démonstration destiné aux plus jeunes, afin de leur faire découvrir les joies de la pratique de cet art de rue. Le chef Olivier Chaput, partenaire, installera une cuisine mobile pour régaler les curieux. Bref, un week-end de rencontres, d'art et de culture à ne pas manquer!

 Samedi 23 et dimanche 24 septembre, de 11h à 18h, esplanade Pierre-Yves-Cosnier.
 Programme sur villejuif.fr

1AISONS POUR TOUS



Quoi de neuf pour 2017/2018?

Tous les ans, les Maisons pour Tous (MPT) font évoluer leurs activités. Du 18 au 23 septembre, c'est la semaine pour essayer avant de s'inscrire.

anse, musique, théâtre, sport, travaux manuels, la liste des activités proposées tous les ans est longue. Elles sont recensées dans le programme annuel des MPT, disponible dans les lieux publics et sur villejuif.fr. Si vous hésitez entre plusieurs activités, sachez qu'une semaine de période d'essai est organisée du lundi 18 au samedi 23 septembre. Côté danse se créent cette année : un cours de danse indienne (pour les 6-12 ans) à la MPT Jules-Vallès, un cours de Dancehall (à partir de 11 ans) et un d'Afro House (à partir de 16 ans) à la MPT Gérard-Philipe. Du côté des ateliers théâtre, proposés dans les deux MPT, un atelier supplémentaire est ouvert en cette rentrée à la MPT Gérard-Philipe autour de l'improvisation, des masques, de la comedia dell'Arte avec la Compagnie Eklozion (pour les 8/12 ans). Fort de son succès, l'atelier des P'tits curieux proposé à la MPT Jules-Vallès voit double : un deuxième créneau pour les enfants de CP/CE1 est ajouté en 2017 en plus de celui pour les CE2/CM2. Les enfants y découvrent les sciences en s'amusant à tester, manipuler, fabriquer.

- > MPT Jules-Vallès, 61, rue Pasteur, 01 47 26 90 22, mpt-jvalles@villejuif.fr
- > MPT Gérard-Philipe, 118, rue Youri-Gagarine, 01 46 86 08 05, mpt-gphilipe@villejuif.fr



L'exposition des travaux d'élèves de l'École Municipale des Beaux-Arts est l'occasion de donner à voir la variété des ateliers et des techniques enseignées.

usqu'au vendredi 22 septembre, l'École Municipale des Beaux-Arts ouvre ses portes aux curieux à l'occasion de la traditionnelle exposition des travaux des élèves. Vous pourrez découvrir plusieurs ambiances et espaces thématiques composés à partir d'une sélection d'œuvres réalisées dans les différents ateliers : dessin, peinture, vitrail, céramique, modèle vivant, gravure, laboratoire graphique, couleur/ matière/style. Particularité de cette édition, l'École fête cette année ses 50 ans ! Toute une série d'expositions seront organisées en 2017 et 2018 pour retracer ces 50 ans d'enseignement des Beaux-Arts à Villejuif. Pour l'occasion et lancer les festivités, un espace complémentaire a été ajouté dans l'exposition pour mettre à l'honneur la variété des techniques enseignées. Chacun des ateliers y est représenté pour mieux montrer les spécificités de la discipline. De quoi peut-être susciter de nouvelles vocations. Les cours reprennent à partir du mardi 26 septembre...

> Exposition jusqu'au 22 septembre, du mardi au vendredi, de 16h à 20h et le samedi 16 septembre de 14h à 17h École Municipale des Beaux-Arts, 56, avenue de Paris, tél. : 01 45 59 23 79

en bref...



Game over

La 7e convention Hedg, réunissant des passionnés de jeux vidéo s'est tenue le 22 juillet à la MPT Gérard-Philipe. Le Maire, Franck Le Bohellec et l'Adjointe à l'Enfance Fadma Ouchard, sont venus saluer les participants et ont notamment testé les casques de réalité virtuelle.

QUARTIER DES HAUTES-BRUYÈRES

Festy'danse

Les habitants du quartier et l'association Salsa des Hautes-Bruyères invitent tous les Villejuifois de 12h à 18h à ce Festy'danse, samedi 23 septembre. Le programme s'affine au fur et à mesure des idées, compétences et envies des habitants bénévoles. À l'affiche d'ores et déjà : des démonstrations et initiations aux danses latines, de salon, bretonnes ou antillaises et l'opportunité de découvrir de nouvelles saveurs, les habitants préparant leurs spécialités culinaires. Parc des Hautes-Bruyères, de 12h à 18h

Ces tribunes libres sont également consultables en ligne sur www.villejuif.fr

MAJORITÉ MUNICIPALE

UNION CITOYENNE POUR VILLEJUIF

Police municipale

Notre police de proximité travaille 7 jours/7. 22 agents (Policiers municipaux, Agents de surveillance de la voie publique (ASVP) et administratifs) sont installés au 29, Rue Georges Le Bigot. D'autres recrutements sont prévus. Leurs rôles sont complémentaires. La police municipale s'occupe de la sécurité et les ASVP du stationnement. Ils sont équipés de 2 voitures et 3 vélos pour la PM, et d'un véhicule pour les ASVP. Depuis janvier, avec l'arrivée de la PM, on constate une baisse générale de la criminalité à Villejuif. Nos policiers ont géré des situations de violence par des personnes portant des armes à feu, ont subi des menaces et ont pu contrôler la situation grâce à leur formation et leur expérience. Nos agents ont procédé à plusieurs contrôles de conducteurs sans permis, sans assurance ou alcoolisés ou pour de la consommation de stupéfiants en relation avec la police nationale dont c'est la responsabilité. Des verbalisations ont été réalisées dans le cadre de l'interdiction de la consommation d'alcool sur la voie publique. Plus de la moitié des verbalisations de stationnement concernent des véhicules garés sur des emplacements soit interdit, gênant et abusif (35€) ; soit très gênant : sur des trottoirs, passages piétons, pistes cyclables ou places « handicapé » (135€). Tout cela contribue à faciliter le stationnement pour les Villejuifois. La mise en place, dès le 1er janvier 2018, de la loi de Dépénalisation du stationnement renforcera ces possibilités..

M. Anrep, Y. Bokreta, M. Bounegta, J. Carvalho, F. Ducellier, F. Ouchard, M.J. Pidron, L. Yapo, E. Yebouet.

Une rentrée au service des Villejuifois après les travaux d'été

Pendant l'été, la municipalité a poursuivi ses efforts en direction des Villejuifois avec la participation efficace des agents de nos services techniques, en réalisant de nombreux travaux dans les équipements publics. Le rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville est refait à neuf offrant un accueil facilité des habitants. La fin des travaux du groupe scolaire Jean Vilar va permettre aux enfants et à leurs parents de découvrir les nouvelles salles de classe et des équipements tout neufs. Bon nombre de nos écoles ont également bénéficié de travaux d'entretien et de rénovation, sans oublier la crèche des Hautes Bruyères où l'accueil des enfants sera plus confortable. Pour la majorité municipale, le travail reprend début septembre. D'abord le Forum de Rentrée, samedi 9 septembre, permettra aux Villejuifois de rencontrer les associations et les services municipaux qui leur présenteront les activités artistiques, culturelles et sportives proposées pour accompagner enfants, adultes et seniors tout au long de l'année. Cette journée sera aussi l'occasion d'accueillir en mairie les nouveaux habitants. Fin septembre, nos seniors pourront bénéficier d'une escapade fluviale en pays d'Ourcq grâce à l'organisation attentive du Service Municipal des Retraités. La rentrée de l'équipe municipale se veut constructive, dynamique et active pour proposer aux Villejuifois une politique de la ville ambitieuse qui préserve la solidarité et le bien-vivre ensemble. Nous avançons résolument pour l'intérêt des Villejuifois! E. Berton, C. Duboille, A. Grivot, A. Mille, J. Mostacci, É. Obadia.

OPPOSITION MUNICIPALE

VILLEJUIF NOTRE VILLE

Bourse du Travail : basse œuvre de l'été...

Pour les petites œuvres, l'été est souvent propice! A Villejuif, ce fut le cas cet été s'agissant de la mise en demeure faite aux syndicats de libérer les locaux de la Bourse du travail via un référé déposé en catimini en plein milieu de l'été par l'exécutif municipal. Si l'étude des conditions de mise à disposition comme de relocalisation de la Bourse du Travail nous est toujours apparu comme totalement légitime, les méthodes brutales de cette nouvelle majorité budgétaire LR-UDI-MODEM-FN ne nous paraissent pas compatibles avec la concertation et le respect de l'écoute des besoins des Villejuifois. La méthode brutale et autoritaire employée cet été, sans qu'aucune proposition de relocalisation n'ait été formulée, n'a vraiment pas sa place au sein d'un dialogue démocratique amélioré qui s'avère d'autant plus nécessaire lorsqu'il s'agit d'arrêter des choix difficiles. Vu l'étroitesse de la majorité actuelle, (qui pourrait d'ailleurs voler en éclats si celles et ceux qui étaient signataires de notre article écrit sur le sujet dès 2015, et sont depuis resté(e)s dans cette majorité, finissaient par en avoir assez d'avaler des couleuvres et respectaient les valeurs sur lesquelles ils ont été élu(e)s), nous demandons à ce que l'instance de débat et de décision qu'est le Conseil Municipal, conserve au bout du compte sa légitimité pleine en droit et en valeur, et que ce sujet puisse être mis à l'ordre du jour de la prochaine séance.

P. Nunes. P.Vidal.

L'AVENIR À VILLEJUIF - EELV

Béton et inondations

Après le Chêne, le Portail et sans doute la Maison des associations, la mairie s'apprête à vendre encore un immeuble à usage social ou culturel : la Bourse du Travail, 16 rue Jean Jaurès, occupée par les syndicats dont l'expulsion est annoncée. En 2015 déjà, M. Vidal, alors adjoint aux finances, réclamait cette vente. Aujourd'hui comme alors, nous y sommes fermement opposés, et proposons d'en partager les locaux entre les syndicats, les artistes, une crèche parentale... (Plus de détails sur notre site http://laveniravillejuif.fr). Cette braderie de biens publics au profit des promoteurs intervient alors que la population se plaint de la terrible densification de sa ville, entraînée par le plan local d'urbanisme de la municipalité précédente, et la frénésie immobilière de l'équipe actuelle (heureusement freinée par le nouveau PLU adopté en décembre 2015 à l'instigation de Natalie Gandais, alors adjointe à l'urbanisme). En juillet un énorme orage a frappé Villejuif. Les collecteurs ont débordé, de nombreux sous-sols ont été inondés y compris, pour la première fois, en « haut de la côte ». L'imperméabilisation des sols due au bétonnage ne permet plus l'absorption des pluies. Problème crucial pour Villejuif, avec les phénomènes climatiques de plus en plus violents. Cependant la lutte contre le réchauffement s'organise : nous vous invitons à l'avant-première du film Irrintzina, le cri de la génération climat, vendredi 22 septembre à 20h à la MPT Gérard-Philipe.

A-L. Boyer, N. Gandais, I. Hamidi, M. Lambert Dauvergne, A. Lipietz, P. Stagnetto, S. Thomas.

ÉLUS COMMUNISTES - FRONT DE GAUCHE - CITOYENS Non à la vente de la Bourse du Travail

Ouelle coïncidence! C'est au moment où le Gouvernement s'emploie à faire passer dans l'urgence des mesures qui vont aggraver encore plus la loi travail et contribuer à briser les droits des salariés, que le Maire de Villejuif saisit le tribunal pour faire expulser les salariés de Villejuif de leur maison du 16 rue Jean-Jaurès, la Bourse du Travail. Une modeste contribution municipale à la politique anti sociale de Macron ? Une Bourse du travail c'est plus qu'un local syndical. C'est un lieu d'éducation populaire, de formation, de permanences juridiques, de défense des droits des salariés et des artisans, d'échanges interprofessionnels. C'est un lieu d'exercice de la solidarité. Les Bourses du Travail ont quelques 140 ans. Ironie de l'histoire, un de leurs concepteurs s'appelait Fernand Pelloutier qui a donné son nom à une école maternelle de Villejuif que le Maire veut aussi fermer, le terrain attirant les appétits des investisseurs immobiliers. En trois ans, le Maire en aura appris des choses. Notamment à décider les mauvais coups contre les Villejuifois pendant la trêve des vacances. Avec M. Vidal, adjoint aux finances et au patrimoine à l'époque de la décision (2015), donc le « cerveau» de l'opération, ils justifiaient leur décision sous des prétextes d'économies, visant en fait un double objectif : favoriser un marché immobilier juteux et détruire le patrimoine social des Villejuifois. La forte mobilisation avait fait mettre le projet en veilleuse. Mais sans doute re-motivé par la politique gouvernementale sans complexes de casse des acquis sociaux, le Maire ressort le dossier cet été. Les Villejuifois ne doivent pas être dupes, Monsieur Vidal a entrepris avec les élus « en Marche » une stratégie de différence avec la majorité du Maire. Ils en sont aussi les artisans. Ils essaient même de récupérer la colère des personnels communaux dont ils ont eu la gestion pendant trois ans. Ils ne doivent pas troubler la détermination des Villejuifois, des salariés qui, nombreux, s'engagent dans le mouvement pour la défense de leurs droits, leurs acquis, leur Bourse et une autre loi travail.

G. Bulcourt, C. Cordillot, S. Da Silva Pereira, M. Kadri, F. Perillat-Bottonet.

ÉLUS SOCIALISTES

Non à la fermeture de la Bourse du Travail

Le Maire a décidé de faire expulser les syndicats de la Bourse du Travail de Ville-juif. Cette structure permet aux salariés et demandeurs d'emploi d'être accueillis et accompagnés, individuellement ou collectivement par les syndicats (la CGT, la CFTC, FO, la FSU et Solidaires). Les permanences tenues concernent tout particulièrement les salariés des Très Petites Entreprises qui ont beaucoup de mal à faire valoir leurs droits. La méthode employée (référé en plein cœur de l'été) montre à quel point M. Le Bohellec méprise le dialogue social, comme en témoigne également 'état catastrophique de ses relations avec les représentants des personnels de la Ville. Depuis 3 ans maintenant nous dénonçons cette situation. Il y a plus d'un an déjà, la médecine du travail alertait sur les conditions de travail des agents municipaux. La vente du patrimoine de la Ville ne peut constituer une réponse durable à 'équilibre du budget, surtout lorsqu'il s'agit d'un service utile aux habitants. Il s'agit d'une grave erreur de gestion économique et sociale. Les élus socialistes s'opposent fermement à cette décision, qui n'a pas fait l'objet d'un débat en conseil municipal. http://villejuif.parti-socialiste.fr/

D. Girard, G. Lafon, S. Taillé-Polian

MOUVEMENT RÉPUBLICAIN ET CITOYEN (MRC)

De l'illusion Macron à la réalité

Le très haut débit et le numérique ont désormais atteint le président Macron, notre Jupiter du « renouveau » politique. Il était considéré en mai comme un sauveur qui allait tout changer, ouvrir une nouvelle ère. Il s'est retrouvé avec une majorité écrasante aux législatives de juin dernier et les médias annonçaient alors une recomposition de l'échiquier politique autour de lui. L'été s'en est allé, la réforme du droit du travail a été engagée et la popularité de Macron s'est évaporée à la vitesse de la fibre optique ! Il réussit l'exploit de faire pire que Sarkozy, mais aussi qu'Hollande, sur la même période ! La bulle médiatique a éclaté et la chute est abyssale. Le retour à la réalité s'annonce douloureux pour le chef de l'Etat et surtout pour les Français qui se sont bercés d'illusion... www.mrc-villejuif.fr

M. Bad

FORCE D'UNION ET D'ESPOIR / LA FRANCE INSOUMISE Les cent jours de Macron : prendre aux pauvres pour donner aux riches

Bilan de six semaines de session parlementaire : quasi-suppression de l'impôt sur la fortune tandis que le Code du Travail va passer à la moulinette libérale, état d'urgence inscrit dans le droit commun, collectivités locales ponctionnées, aides au logement rabotées et services publics mis à la diète. Mesures toutes approuvées par notre nouvelle députée « en marche » à peine élue et déjà aux ordres du Président Macron. Finis les mots creux et les jolies images de campagne, place aux actes ! La foudre jupitérienne s'abat sur tous les français et notamment les plus fragiles. De l'illusion, nous voilà passés à l'usurpation. Ce Président prouve qu'il n'est pas là pour s'occuper du peuple mais des intérêts des actionnaires et des banquiers. Mais la bataille ne fait que commencer et vous pouvez compter sur la « France Insoumise » pour porter le fer à l'Assemblée, dans les entreprises et dans la rue, face aux mauvais coups assenés par la nouvelle majorité présidentielle. l'invite les villejuifois à manifester leur colère lors de la mobilisation syndicale du 12 septembre, ainsi qu'à rejoindre la marche organisée par la « France Insoumise » le 23 septembre, Place de la Bastille, pour dire « non au coup d'état social! » Pour contacter FI: fi.villejuif@gmail.com

29

M.Tijeras pour La France Insoumise

FRONT NATIONAL

Tribune non parvenue

A. Gaborit.

Retraités...

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

La Ville organise toute l'année des activités et sorties destinées aux retraités.

Pour y participer une carte (gratuite, valable de septembre 2017 à juin 2018) doit obligatoirement être établie au Service municipal des Retraités, ou dans les Maisons pour Tous Gérard-Philipe et Jules Vallès (selon les horaires d'ouverture).

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

Service Municipal des Retraités:

Tarot, les lundis et jeudis à 14h

Salle Maurice-Cardin:

Scrabble, les mercredis et vendredis à 14h Belote, le mardi à 14h Neuro-gym, le mercredi à 10h

MPT Jules-Vallès :

Crochet / tricot, le vendredi à 14h

MPT Gérard-Philipe:

Danses de salon jeudis 28 septembre et 12 octobre

Résidence Cogedim Club

« Le jardin d'Aragon »:

Couture, le lundi à 14h30 > Participation annuelle forfaitaire pour accéder librement à l'ensemble de ces activités : 12€ en plein tarif et 6 € tarif réduit

SÉJOURS/VACANCES 2017

Il reste des places!

- · Séjour/ Hôtel club Rhodes
- du 24 septembre au 8 octobre
- Croisière sur le Rhin du 15 au 19 octobre Renseignements et inscriptions uniquement au Service Municipal des Retraités (accueil fermé les mardis et jeudis après-midi)

ACTIVITÉS SPÉCIFIQUES

Cours d'informatique:

École d'ingénieurs EFREI avec la FAP EFREI (forfait)

Cours d'anglais :

MPT Gérard-Philipe (forfait annuel)

Rencontres intergénérationnelles :

Échanges et activités auprès des petits à la Crèche Robert-Lebon ; Aide aux devoirs (élémentaire et collège) sur divers sites de la Ville.

Consultation prévention des chutes

Renseignements, diagnostic et pistes d'actions séniors de plus de 70 ans : Hôpital Charles-Foix au 01 49 59 46 55

Hôpital Paul-Brousse au 01 45 59 31 41

USV Sport Retraités 17/18

Renseignements - inscriptions:

Maison des Sports 44 avenue Karl-Marx. Bureau USV Retraités: 06 52 55 73 64 Du 4 au 29/9 :

lundis, mercredis et jeudis de 9h à 11h30 Du 2 au 20/10 :

uniquement le mercredi aux mêmes horaires. Confirmation des dates lors de l'inscription.

Et aussi:

Le Service Municipal des Retraités vous renseigne sur : l'Université Inter-âges de Paris Sorbonne / les conférences du Collège de France, le Théâtre Romain-Rolland.

Service Municipal des Retraités : 01 86 93 32 20.

ALLO PROPRETE 01 45 59 20 81

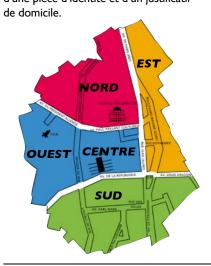


29 rue Georges-Le Bigot 94800 VILLEJUIF

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

- Nord : lundis 4 et 18 septembre
- Centre: mardis 5 et 19 septembre
- Sud: mercredis 6 et 20 septembre
- Est: jeudis 7 et 21 septembre
- Batigère : mardis 12 et 26 septembre
- OPH : mercredis 13 et 27 septembre Déchèterie d'Ivry-sur-Seine:

44, rue Victor-Hugo 94200 lvry, de 10h à 18h.Tél.: 01 43 90 00 28. Apporter un justificatif de domicile. Déchèterie mobile : rue de L'Épi d'or, le 4ème samedi du mois de 9h à 13h; Service des déchets ménagers CAVB, tél.: 01 41 24 22 80. servicedechets@agglo-valdebievre.fr Accès aux déchèteries sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif



PHARMACIES DE GARDE

- Dim. 10 sept. : Audrain 66 rue Marcel-Grosmenil
- Dim. 17 sept. : Des accacias I rue émile-Zola
- Dim. 24 sept. : Du soleil 71 avenue de Paris
- Dim. I er oct. : Des écoles 22 bis rue Jean-Jaurès
- Dim. 8 oct. : Des arcades 20 rue Georges-Le Bigot

ÉTAT CIVIL

MARS **2017**

Naissances Ilyes Belainoussi

JUIN 2017



Issa Marega, Kornelia Koziol, Thérèsa Mbozo Lengo, Amélia leandenans, Israa Hjij, Badrya Cherif, Aylan Hadadou, Emma Sayad, Edgar Amirgholami, Nour Meznane, Mayssa Chaibi, Souad Lassadi, Timothy Marsault, Léa Wong, Ayman Mousdik, Jules Ren, Junely François, Antonin Vales, Léonard Chauffert, Selyan Abbaris.

Mariages

Samia Taibi & Yahia Laksari, Melissa Barradas & Thibault Duquesnoy, Marie Lamarre & Roger Monthieux, Valérie Fava & Thierry Ayroulet.



Ginette Mouquet, Goergette Calixte, Jacqueline Blandin, Goran Milovanovic, Geneviève Galfré, Simone Labarre, Hortensia Miranda Fernandez, Monique Delporte, Abdelkader Masmi, Ginette Moine, Francesca Ruotolo (avril 2017).

JUILLET **2017**



Naissances

Largo Colas Sadauskaite, Soujoud Sahmimi, Yan Otakotsha Sesa Mondo, Vanessa Ho Kong Chou, Nabil Rigah, Sandro Arquès, Sanaa & Sarah Khelifa, Zeyna Cisse, Blemy Mvuezolo, Quentin Ladoui Cavaciuti, Calie Sapin, Gladys Harault, Zéguéla Fofana.

Mariages

Annie Porretta & Mohammed Mellouki, Marie Huck & Jean-Michel Barasz, Claudia Da Cruz & Frédéric Guitton, Jennifer Toro Parra & Alexandre Arralla, Minlan Liu & Caiping Lin.

Décès

Vincent Rousseau, Siyka Sabotilova, Mickaël Martin, André Allard, Gabriel Sanguer, Bernard Solavin, Fernando Dos Santos Oliveira, Agnès N'Zaon, Françoise Martinez, Huguette Ryder, Laurent Cabot, Roko Bratincevic, Manuel Rebelo, M'Hamed Behillil, Maryse Déchances, Gaston Sillon, Dienaba Fofana, Alain Bazin, Sambath Seng, Abdelkrim Mehenni, Djelloul Saidani, Victor Tison, Andrée Condat, Gérard Vasone.

Sami

Service d'accueil Médical initial

Centre de Santé PASTEUR 49, rue Henri-Barbusse Villejuif Ouvert de 20h à minuit en soirée du lundi au vendredi, le samedi de 16h à minuit et de 8h à minuit les dimanches et jours fériés. En cas d'urgence, appelez le 15 qui vous orientera selon votre problème de santé.



ACHETEUR, INVESTISSEUR

À VILLEJUIF

PROMOTEUR CONSTRUCTEUR

DU 23 SEPTEMBRE AU 22 OCTOBRE

OFFRE SPÉCIALE 3 PIÈCES*

CUISINE **OFFERTE**

pour l'achat de votre résidence principale**

PACK INVESTISSEUR OFFERT'

pour votre investissement locatif***

ESPACE DE VENTE

129, BD MAXIME GORKI 94800 VILLEJUIF



RESIDENCE APOLLINAIRE



Retrouvez tous nos programmes sur

beauguartier-aragon.fr

01 76 31 04 65

SHOW DEVANT

Bistrot Créatif -



38 rue Georges Lebigot 94800 Villejuif 01.49.60.61.70 www.showdevant.fr

restaurantshowdevant

POUR VOS ÉVÈNEMENTS PRIVÉS

Mariage, baptême, anniversaire ...

Contactez-nous!

DEMANDEZ LE PROGRAMME !!

Le restaurant réserve bien des occasions de se retrouver pour une soirée spéciale....

Suivez le programme sur les réseaux sociaux !

À LA CARTE

Entrées : 6,50€* Plats : 14,50€* Salades : 13,00€*

Prix TTC service compris, à partir de



